

Bilan de la Semaine de la France dans les établissements scolaires en Corée (25-30 octobre 2021)



Sommaire

1. Résumé.....	2
2. Synthèse des activités	2
3. Soutien de l'Institut français de Corée du Sud	3
Annexe 1 - Sélection de photos des activités organisées	4
a) Ecoles primaires	4
b) Collèges	4
c) Lycées	4
d) Festival de Pétanque.....	5
Annexe 2 – Liste des établissements par région académique	6

1. Résumé

La Semaine de la France a vu le jour le 24 mars 2016 pendant la semaine d'ouverture de l'Année France-Corée, en célébration du 130^e anniversaire entre la France et la Corée. Pour la première fois l'Institut français de Corée du Sud a organisé une journée consacrée à la France dans les établissements scolaires.

Afin de poursuivre la dynamique entre les échanges franco-coréens et malgré la situation sanitaire exceptionnelle qui persiste depuis l'an dernier en Corée et dans le reste du monde en contraignant beaucoup des organisations d'activités nous avons renouvelé cette initiative avec la 6^e édition de la Semaine de la France du 25 au 30 octobre 2021, en mettant à disposition des enseignants des contenus pédagogiques adaptables en ligne comme en présentiel.

L'objectif de cette semaine est de développer les compétences interculturelles des élèves en approfondissant leurs connaissances sur la France, notamment par la découverte de différents aspects culturels, sociétaux, économiques de ce pays qui est un des partenaires majeurs de la Corée, et le premier pays consommateur de biens culturels coréens en Europe, suscitant ainsi un intérêt nouveau ou renforcé envers la langue et la culture françaises.

L'année 2021 a été une réussite malgré les situations de la Covid-19 qui immobilise également le monde éducatif. La participation à l'événement est restée aussi importante que l'an dernier grâce à la dynamique des enseignants, acteurs de cet événement. La répartition des villes participantes est plus étendue que l'année précédente : **102 écoles primaires, collèges et lycées ont mis en œuvre des activités à l'attention de près de 10 750 élèves dans 35 villes et communes dont Séoul, Incheon, Busan, Daegu, Daejeon, Jeonju, Cheongju ou encore Cheongyang.**

2. Synthèse des activités

Les activités suivantes sont représentatives de la diversité des initiatives des établissements :

- Promotion de la culture française par les élèves à l'attention de leurs pairs ;
- Etudes des régions et de la culture françaises ;
- Voyager dans un autre pays ;
- Education durable du citoyen du monde -France ;
- Comparaison de la France et de la Corée ;
- Découverte de chansons françaises ;
- Apprendre le français simple et la culture française
- Découvrir la culture française
- Activités d'exploration de métiers - lié au français et à la culture française ;
- Concours de la traduction d'œuvres littéraires français
- Quiz sur la France ;
- Festival de pétanque – tournoi de lancer de boules pour les lycéens francophones en ligne.
- Concours de devinettes en français auprès des lycéens de langues étrangères
- Etc...

Au total, **39 écoles primaires (38.2%), 21 collèges dont 1 collège international (20.6%), 42 lycées dont 1 lycée international (41.2%)** ont participé sur toute la Corée, touchant ainsi respectivement **2 700 écoliers (25,1%), 2 571 collégiens (24%), 5 479 lycéens (50.9%)**¹.

Presque **70% des établissements ne proposaient pas de cours de français**. La plus forte mobilisation est recensée dans la capitale (Séoul) avec **38 établissements**, suivie de Gyeonggi en deuxième position avec **14 établissements** et puis, Busan avec 9 établissements, Chungcheongbuk et Incheon avec 7 établissements, Kyungsangbuk, Chungcheonganm, Daegu et Daejeon avec 5 établissements, Kyungsangnam et Jeollabuk avec 3 établissements et Gwangju avec 1 établissement.

3. Soutien de l'Institut français de Corée du Sud

Les établissements scolaires ont reçu un soutien de la part de l'Institut français.

Cette aide concernait en grande partie :

- la mise à disposition de « cadeaux » – cahiers, stylos, ou enceintes sans fil, écouteurs sans fil, ou clés USB ;
- la mise à disposition d'affiches – cartes de France ;
- la mise à disposition de vidéos, photos et présentations sur la France ;
- la mise à disposition d'interventions

Entre le 25 et 30 octobre 2021, chacun des établissements inscrits a reçu un [lien](#) pour télécharger le contenu numérique de la Semaine de la France. [Lien](#) actualisé et complété à chaque édition, il proposait cette année aussi du contenu adaptable en présentiel et en ligne.

Les contenus pédagogiques « clés en main » (versions française et coréenne) avec consignes détaillées sont mis à disposition pour les enseignants et les élèves sur les thèmes suivants :

- Découvrir la France ;
- Découvrir la France (enfants) ;
- Ecole primaire en France ;
- Le collège en France ;
- Le lycée en France ;
- La France et ses régions ;
- La gastronomie française ;
- La France et le mouvement olympique ;
- Jeux et chansons français ;
- Vidéos et photos pour découvrir le patrimoine culturel français ;
- Quiz.
- Vie d'un lycéen

¹ Les pourcentages indiqués correspondent à la proportion des écoles, collèges, lycées par rapport à l'ensemble des établissements, et de même pour les écoliers, collégiens et lycéens par rapport à l'ensemble des jeunes participants.

Le service culturel a organisé cette année un concours de devinettes en français en collaboration avec l'Association coréenne de professeurs de français auprès des lycées de langues étrangères.

Les élèves participantes ont proposé de bonnes devinettes sur de divers thèmes ; villes, personnages, monuments historiques, spécialités françaises, etc..., ce qui stimulait une pratique écrite en français auprès d'élèves.

Annexe 1 - Sélection de photos des activités organisées

a) Ecoles primaires

Ecole élémentaire Gayang à Séoul : France, le pays où je veux voyager



b) Collèges

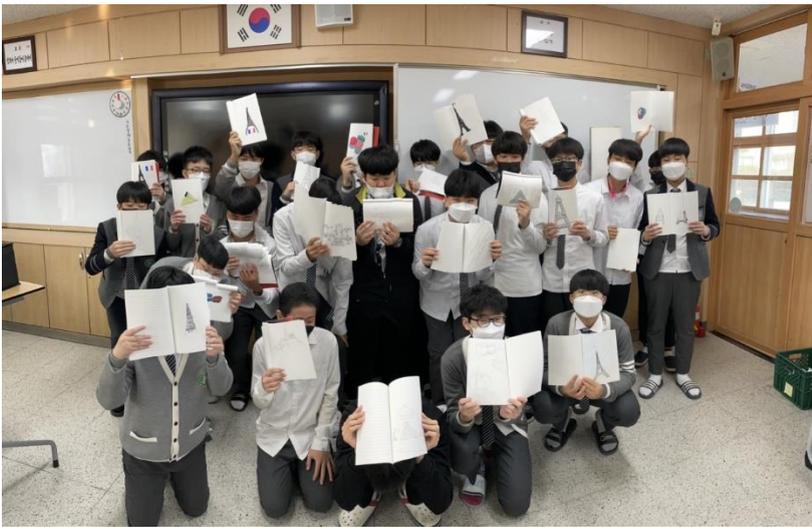
Collège Jongam (Séoul) : Atelier de la cuisine française – cuisiner un plat français avec la famille



Collège Masandong (Changwon) : Jeu de l'oie et découvrir la France



Collège Munseong (Gimcheon) : Rencontre de la France avec le coréen



c) Lycées

Lycée SeoIncheon (Incheon) : Découvrons la France



Lycée technique Yeongdeungpo : Découvrir la France virtuellement



Lycée Baemyeong (Seoul) : Compréhension de la culture française



프랑스 문화주간

프랑스 문화의 이해

프랑스의 어제와 오늘 그리고 내일

일시	2021 10.25(월) 15:00 - 17:00	강사	김용현 아주대 교수 (불어불문학과 교수/ 불어권협력센터장)
장소	배명고등학교 과학관2F 시청각실	주최	배명고등학교 명정관

코로나19 방역관계로 사전에 신청한 인원만 입장이 가능하오니 참고바랍니다.

SEMAINE DE LA FRANCE
DANS LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

- d) En terrain et en ligne : festival de pétanque – tournoi du lancer des boules de pétanque pour les lycéens francophones



Annexe 2 – Liste des établissements par région académique

경기도 Gyeonggi-do

- 평촌초등학교 Ecole élémentaire Pyeongchon
- 창원고등학교 Lycée Changhyun
- 시흥월곶초등학교 Ecole élémentaire Wolgot à Siheung
- 보평초등학교 Ecole élémentaire Bopyeong
- 결포초등학교 Ecole élémentaire Geolpo
- 동보초등학교 Ecole élémentaire Dongbo
- 상일초등학교 Ecole élémentaire Sangil
- 대흥중학교 Collège Daehung
- 수원외국어고등학교 Lycée des langues étrangères de Suwon
- 산본고등학교 Lycée Sanbon
- 과천외국어고등학교 Lycée des langues étrangères de Gwacheon
- 성포고등학교 Lycée Seongpo
- 경안고등학교 Lycée Kyungan
- Korea International School

경상남도 Kyungsangnam-do

- 가람초등학교 Ecole élémentaire Garam
- 거제장평중학교 Collège Jangpyeong à Geoje
- 마산동중학교 Collège Masandong

경상북도 Kyungsangbuk-do

- 호명초등학교 Ecole élémentaire Homyeong

-
- 구미오산초등학교 Ecole élémentaire Osan à Gumi
 - 영남삼육중학교 Collège Sahmyook de Youngnam
 - 문성중학교 Collège Munseong
 - 영광여자고등학교 Lycée de filles Yeong-Gwang

광주 Gwangju

- 광주계림초등학교 Ecole élémentaire Gyerim à Gwangju

대구 Daegu

- 대구중앙초등학교 Ecole élémentaire Joong-Ang à Daegu
- 대구동천초등학교 Ecole élémentaire Dongcheon à Daegu
- 대구삼덕초등학교 Ecole élémentaire Samduck à Daegu
- 조암중학교 Collège Joam
- 경북대학교사범대학부설고등학교 Lycée rattahé à l'université nationale de Kyungpook

대전 Daejeon

- 봉암초등학교 Ecole élémentaire Bongam
- 대전동도초등학교 Ecole élémentaire Dongdo à Daejeon
- 대전양지초등학교 Ecole élémentaire Yangji à Daejeon
- 서대전초등학교 Ecole élémentaire Seodaejeon
- 대전외국어고등학교 Lycée de langues étrangères de Daejeon

부산 Busan

- 대사초등학교 Ecole élémentaire Daesa
- 동상초등학교 Ecoles élémentaire Dongsang
- 모라중학교 Collège Mora
- 부산외국인학교 Busan Foreign School
- 주례중학교 Collèges Jurye
- 개금여자중학교 Collège de filles Gaegum
- 혜화여자고등학교 Lycée de filles Hyehwa
- 부산외국어고등학교 Lycée des langues étrangères de Busan
- 예문고등학교 Lycée Yeamoon

서울 Séoul

- 백석초등학교 Ecole élémentaire Baekseok
- 서울원광초등학교 Ecole élémentaire Wonkwang à Séoul
- 개봉초등학교 Ecole élémentaire Gaebong
- 서울가양초등학교 Ecole élémentaire Gayang à Séoul
- 서울은빛초등학교 Ecole élémentaire Eunbit à Séoul
- 서울송례초등학교 Ecole élémentaire Songrye à Séoul
- 서울구암초등학교 Ecole élémentaire Guam à Séoul
- 서울홍제초등학교 Ecole élémentaire Hongje à Séoul
- 서울교동초등학교 Ecole élémentaire Kyodong à Seoul
- 서울양재초등학교 Ecole élémentaire Yangjae à Séoul
- 서울중원초등학교 Ecole élémentaire Joongwon à Séoul
- 서울강서초등학교 Ecole élémentaire Gangseo à Séoul
- 서울도신초등학교 Ecole élémentaire Dosin à Séoul

- 서울누원초등학교 Ecole élémentaire Nuwon à Séoul
- 서울신도림초등학교 Ecole élémentaire Sindorim
- 신도중학교 Collège Sindo
- 세화여자중학교 Collège de filles Sehwa
- 내곡중학교 Collège Naegok
- 종암중학교 Collège Jongam
- 배명고등학교 Lycée Baemyung
- 영등포공업고등학교 Lycée technique Yeongdeungpo
- 대경상업고등학교 Lycée de commerce Daekyung
- 서울예술고등학교 Lycée d'Arts de Séoul
- 한양대사대부속고등학교 Lycée rattaché à l'université Hanyang
- 창덕여자고등학교 Lycée de filles Changdeok
- 문정고등학교 Lycée Munjeong
- 홍익대학교사범대학부속고등학교 Lycée rattaché à l'université Hongik
- 경기기계공업고등학교 Lycée technique et mécanique Kyunggi
- 한영외국어고등학교 Lycée de langues étrangères Hanyoung
- 대원외국어고등학교 Lycée de langues étrangères Daewon
- 서울국제고등학교 Lycée global de Séoul
- 경기고등학교 Lycee Kyunggi
- 배화여자고등학교 Lycée de filles Paihwa
- 서울대학교사범대학부속고등학교 Lycée rattaché à l'université nationale de Séoul
- 서초고등학교 Lycée Seocho
- 대일외국어고등학교 Lycée des langues étrangères Daeil
- 여의도여자고등학교 Lycée de filles Yeouido
- 이화여자외국어고등학교 Lycée de filles des langues étrangères Ewha

인천 Incheon

- 인천부마초등학교 Ecole élémentaire Buma à Incheon
- 인천연송초등학교 Ecole élémentaire Yeonseong à Incheon
- 인천서창초등학교 Ecole élémentaire Seochang à Incheon
- 서인천고등학교 Lycée Seo-Incheon
- 명신여자고등학교 Lycée de filles Myungshin
- 인천국제고등학교 Lycee international d'Incheon
- 미추홀외국어고등학교 Lycée des langues étrangères Michuhol

전라북도 Jeollabuk-do

- 전주기린초등학교 Ecole élémentaire Kirin à Jeonju
- 김제여자중학교 Collège de filles Gimje
- 우석고등학교 Lycée Woosuk

충청북도 Chungcheongbuk-do

- 왕미초등학교 Ecole élémentaire Wangmi
- 진천중학교 Collège Jin-Cheon
- 청주동중학교 Collège de Cheongjudong
- 단양중학교 Collège Danyang

- 청주외국어고등학교 Lycée de langues étrangères de Cheong-ju
- 한국교원대학교부설고등학교 Lycée rattaché à l'université nationale de l'éducation de Corée
- 주성고등학교 Lycée Juseong

충청남도 Chungcheongnam-do

- 행정초등학교 Ecole élémentaire Haengjeong
- 대산초등학교 Ecole élémentaire Daesan
- 팔봉중학교 Collège Palbong
- 정산중학교 Collège Jeongsan
- 기민중학교 Collège Kimin